



UN공식벤더
국무총리실 등 주요부처전담업체, 조달청주거래업체
2018 평창동계올림픽, FIFA U-20 월드컵



(주) 베리타스
Interpretation & Translation

사람과 세상을 이어주는 기업

The Company that Connects People and the World



고객의 사업성공
Your Business Success

직원의 전문가화
Professional Staff

인력의 안정화
Stable Workforce

베리타스 주요 파트너사

국무총리실	외교부	미래창조과학부
법무부	국토부	해양수산부
평창동계올림픽조직위	식약처	한국항공우주연구원
조달청	한국전자정보통신산업진흥회	삼성전자
KEPCO	한국경제연구소	롯데건설
인천공항공사	한국공항공사	SK텔레콤
한국가스안전공사	문화재보존과학센터	CJ푸드빌
한국건강증진재단	한국가스연맹	GS칼텍스
한국보건사회연구원	대한전기협회	삼성중공업
국립문화재연구소	한국표준협회	LG디스플레이
한국법제연구원	한국환경산업기술원	삼성물산
한국금융연수원	한국외국어교육평가원	현대중공업
한국정보화진흥원	한국보건의료인국가시험원	LS전선
식품의약품안전처	서울대학교	우리은행
국토교통부	국방대학교	수협
인천도시공사	사회복지공동모금회	SBS 케이팝
국민건강보험	한국수산업과학원	반클리프 아펠
한국수자원공사	식품의약품안전처	유니클로
한국가스안전공사	한국산업인력공단	아디다스
KITA	한국정보화진흥원	강남삼성병원

Partners

Prime Minister's Office
PyeongChang 2018 Olympic Winter Games
FIFA U-20 World Cup
Ministry of Foreign Affairs
Ministry of Science, ICT and Future Planning
Ministry of Food and Drug Safety
Public Procurement Service
Korea Airports Corporation
National Cultural Properties Research Institute
National Health Insurance Service
National Information Society Agency
Korea Research Institute for Human Settlements
Cultural Heritage Conservation Science Center
Korea National Defense University
Korea Legislation Research Institute
Samsung Electronics
LG Display
Van Cleef & Arpels
Samsung Medical Center
Seoul National University



Fruitful global communication by professionals

성과 창출이 가능한 글로벌 커뮤니케이션 전문통역

대통령급/장차관급 국제회의 동시통역, 순차통역, VIP의전통역, 수행통역 등을 제공하며, 대기업, 중소기업의 바이어 전문계약통역까지 국내외 우수 통번역 대학원 출신 국내 최정상급 통역사와 각 영역에 특화된 전문통역사가 진행합니다.

Our services include simultaneous interpretation for high level international meetings, consecutive interpretation for business meetings, VIP protocol and escort interpretation. Our professionals graduated from prestigious graduate schools in Korea that specialize in interpretation and translation including HUFS.



Interpretation equipment for clear communication

정확하고 명료한 소리를 전달하는 통역음향장비시스템

대규모 글로벌 국제회의, 학술회의, 컨퍼런스 등 전세계인의 교류협력의 장에 소통을 원활하게 할 수 있는 시스템을 제공합니다. 국내최고수준의 통역장비 및 음향장비로, 엔지니어가 상주하여 모니터링을 하며, 장비설치 및 철거를 일괄 진행합니다.

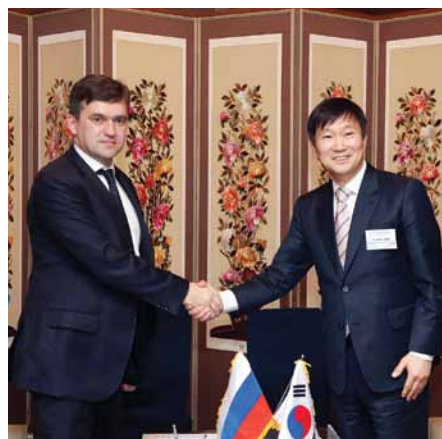
We assist with smooth communication by providing sound systems for international conventions such as large scale global conferences, academic seminars and conferences. We provide our clients with state of the art sound equipment and our engineers control the process of installing, monitoring and uninstalling during conferences.





Specialized convention consulting for international exchange strategies

특화된 국제교류 전략을 제공하는
컨벤션 컨설팅



기존의 PCO사들의 비즈니스 모델을 넘어, 통역, 번역, 음향장비, 통역장비까지 모두 실비로 제공하며, 그 외 행사전반에 대한 컨설팅을 실시하여, 고객사의 실질적인 비용을 최소화함과 동시에 행사의 기대치에 최적화된 결과를 도출합니다.

Beyond the business model of PCOs, we provide our clients with an inclusive quotation of interpretation, translation and sound equipment. Additionally, we offer overall consulting for events, maximizing outcomes at minimal cost.





Premium quality translation to support sustainable growth

최적의 퀄리티로 지속적인 성장을 돕는
프리미엄 번역

한국정부 주요기관과 굴지의 대기업, 중소기업들의 글로벌시장 진출에 필요한 고품질의 프리미엄 번역을 제공합니다. 국무총리인사말, 뉴스레터, 홍보물, 해외제안서, 연구보고서 등 전세계 50개국 언어와 1천여명의 국내외 우수 통번역대학원 출신의 탁월한 번역사가 진행합니다.

We provide premium quality translation services that enable major government agencies, large corporations and SMEs to enter and grow in the global marketplace. Our translation services range from addresses by the Prime Minister, newsletters, editorials, business proposals, and research papers covering more than 50 languages with about 1,000 outstanding professionals whom are graduates of graduate schools for translation and interpretation. and small and medium companies.



Services to maximize expertise in medical-pharmaceutical-bio sectors

최첨단의 효과적인 전문성을 극대화하는
의학 · 제약 · 바이오(통역번역)

한국 굴지의 의학제약바이오 기업의 전문성을 최상으로 살리는 전문통역과 전문번역을 제공합니다. 국제회의 동시통역부터 인증심사통역, 실사통역, 병원진료통역까지, 그리고 영어에서 아랍어까지 50개국어 의학제약바이오 특화된 전문통번역사가 진행합니다.



Specifically targeted for the medical, pharmaceutical, and bio sector, we provide professional services that promote expertise for the companies in these sectors. Our services range from simultaneous translation for international conferences, GMP, audits, doctor appointments and cover more than 50 languages including the language pair, English and Arabic.



Localization for business success

성공적인 비즈니스를 만들어가는
로컬라이제이션



50개 언어의 전문 로컬라이제이션 번역사, 최적의 번역률, 최상의 원어민 감수를 보유, 국내외 다국적기업의 성공적인 글로벌 현지화를 지원합니다. 탁월한 로컬라이제이션 시스템을 통하여 성공적인 비즈니스를 선사합니다.

For the successful localization of multinational companies at home and abroad, we have professional translators working in more than 50 languages and editors are working for you. We guarantee your success in globalization and growth.



I 전문 통역

기관 / 회사	서 비 스
평창동계올림픽	올림픽조직위원회 준비관계자모임 및 워크샵 영어동시통역
FIFA 월드컵	FIFA U-20 월드컵 기자회견 영어동시통역
국토해양부	선박안전기술공단 제6회 서울국제해사포럼 영어동시통역
고용노동부	캄보디아 장관면담 캄보디아어 순차통역
미래창조과학부	해외시장 진출기 일본어 순차통역
산업통상자원부	2016지식서비스 국제컨퍼런스 영어동시통역
한국전력기술	UAE 원자력 규제기관(FANR) 감사 수검 영어 순차통역
WHO	WHO 서울포럼 자살예방의 날 동시통역
관세청	싱가폴 주류기구 현지 FTA관련 업체무역자료 실사 영어수행통역
한국항공우주연구원	초정밀 GPS보정시스템 개발구축 프랑스로어 순차통역
LG전자	LG 인도네시아 프레스 투어 인도네시아어 위스퍼링/순차통역
	LG 터키 프레스 투어 터키어 위스퍼링/순차통역
	LG 이집트 & 튀니지 프레스 투어 아랍어 위스퍼링/순차통역
강원바이오	비즈니스 파트너링 2차 중국어 위스퍼링/순차/수행통역
국가과학기술인력개발원	한국과학기술인력 중국방문 연수프로그램 중국어 순차통역(중국·광저우,선전,청두출장)
한국팔레트컨테이너협회	Asia Pallet System Federation, Federation of Logistics & Purchasing, Pallet Specialized Committee of China 중국어 동시통역(중국·원자우출장)
춘천바이오산업진흥원	강원바이오 비즈니스 파트너링 1차 중국어 순차/수행통역
한국환경산업협회	한-산동성 환경기술 협력포럼 중국어 순차/상담회통역(중국·칭다오출장)
부천시청	부천-미국 베이커스필드시 교류 10주년 방문 영어 수행통역
독일바이에른주관광청	Jewels of Romantic Europe 영어 순차통역
국제여성가족교육재단	2차 여성가족부 개도국 여성직업능력개발 초청연수 영어 순차통역

I 프리미엄 번역

기관 / 회사	서 비 스
국무총리실	보도자료, 인사발 등 한영번역
평창올림픽조직위원회	올림픽 홍보물 영문 중문(간체,번체) 일문 4개 한-외국어번역
법무부	상사법무과 독일법무부 회신 독한번역
국토부	규제프리존 도입방안, 신도시정책 등 한중번역
한국공항공사	EK BTO Agreement 영한번역, FBO 컨설팅 보고서 한영번역
인천국제공항공사	타슈켄트 공항개발보고서 한영번역
	타슈켄트공항 건설타당성조사 성과를 한러번역
	FMG for Air Traffic Control Manual Series 영한번역
국립아시아문화전당	홈페이지 콘텐츠 한영/중/일/러/아 번역
한국보건사회연구원	중국조사표 한중번역, 중의약의 발전 / 중서결합 의료서비스 중한번역
한국바이오의약품협회	KoBIA 뉴스레터 한영번역, 바이오의약품 산업현황 한영번역
한국환경산업기술원	미나마타관련 법령 일한번역, 유해물질자료 영한번역
	토지정화사례자료 영한번역, 세계환경시장자료 영한번역
	UNEP 전체 및 국가별 연구보고서 영한번역
	Environmental Finance Journal Series 영한번역 (연간계약)
한국산업인력공단	환경성적표지 작성지침 개정안 전문 한영번역 / 영어감수
	환경금융관련 자료 영한번역, Annual Science 등 환경저널 및 보고서 영한번역
	국제세미나 발표자료 한영번역 / 영한번역, 일본지진보합자료 일한번역
서울문화재단	강의자료 한영번역, 양해각서 서한, 서영번역
	국제기능대회 과제 내용 및 평가기준집 한영번역
	WSC2017 CPD AP brief guide for members 영한번역
	금천예술공장 작가소개, 다빈치프로젝트 한영번역
서울문화재단	금천예술공장 업무협약서 영한번역
	금천예술공장 각국 아티스트입주 프로그램 한영, 영한번역
	에세이 영한번역, 문래예술공장 계약관련 문서 한영번역

I 컨벤션 컨설팅

기관 / 회사	서 비 스
충남도청	동아시아 지방정부 3농포럼
충남도의회	제7회 동북아시아지방의회의장포럼
한국마리나협회	제5회 국제마리나컨퍼런스 영어 동시/의전통역
청주세계무예마스터십조직위원회	세계무예마스터십 총회
서울대학교국제백신연구소	세계 보건 백신 심포지엄
한국금융연수원	선박금융 과정 해외 초청 세미나
한국환경산업협회	한-산동성 환경기술 협력 포럼
환경부/섬서성환경보호청	한-섬서성 환경산업 포럼
한국환경산업협회	제7회 녹색산업국제박람회
제주특별자치도, 제주경제통상진흥원, KOTRA 제주사무소	바이어초청 수출 상담회
LG전자	LG전자 프레스킷 투어
LG전자	LG전자 KHOSHNAW 10th Anniversary Party 영어 MC
LG E F	LG EF Annual Meeting 관광가이드
여성가족부, 국제여성가족교육재단	라오스 여성직업능력개발 공무원 초청 관광가이드

I 로컬라이제이션

기관 / 회사	서 비 스
한국산업인력공단	국제기능대회 과제 내용 및 평가기준집 한영번역 WSC2017 CPD AP brief guide for members 영한번역
인천관광공사	MICE 관광안내자료 한영번역 / 영어감수 언론보도자료 한영번역 / 영어감수 관광홍보자료(보리위엔그룹 등) 한중 / 중한번역 송도컨벤시아 컨텐츠 번역 한영/한중번역 및 중문, 영문감수 송도컨벤시아 소개 리플렛 한영/한중번역
인천국제공항공사	FMG for Air Traffic Control Manual Series 영한번역
우정사업본부	스마트우편함 리플렛 한일/한중번역
한국산업인력공단	국제기능대회 과제 내용 및 평가기준집 한영번역 WSC2017 CPD AP brief guide for members 영한번역
전자진흥회	프레젠테이션 자료 한일, 한중번역, 기업동향리포트 일한번역
현대엘리베이터	상하이 해외법인 관리규정, 기술표준, 품질관리 매뉴얼 한중번역 말레이시아 해외법인 기술표준, 매뉴얼 한영번역
고려대학교의료원	의료기기상생사업단 중국현지화 프로젝트 한중번역 국제진료센터 다국어(영어, 중국어, 베트남어, 러시아어, 몽골어 브로슈어 번역
강원정보문화진흥원	사이버 관광 홈페이지 매뉴 한영번역
천안문화재단	국제민속춤 브로슈어 및 행사자료 한영번역
서울문화재단	금천예술공장 작가소개, 다빈치프로젝트 한영번역 금천예술공장 각국 아티스트입주 프로그램 한영, 영한번역
국립중앙청소년디딤센터	워크북, 협약서 영한번역
제주항공	홈페이지 한영/한일/한태/한베/한중 번역 모바일페이지 한영/한일/한태/한베/한중 번역
부산비엔날레	중국의 전위예술 역사 (1979-1995년) 및 부산비엔날레 작품작 도록 중한번역

I 의학 제약 바이오

기관 / 회사	서 비 스
식품의약품안전처	제 3차 식·의약품 위기대응 국제 심포지엄 영어 동시통역
대한약사회	미국 국민 약사 수지코넬 초청 심포지엄 영어 동시통역
한국보건사회연구원	통일과 인구: 독일의 경험과 한국의 전략 독일어 동시통역
국책산업연구소	제후 및 협력을 위한 공동 세계 보건 백신 심포지엄 영어 동시통역
춘천바이오산업진흥원	생물의약품 국제심포지움 영어 동시통역
한국바이오약품협회	KoBIA 뉴스레터 및 업계현황 한영번역
한국정보화진흥원	NIA-OECD IoT 헬스케어 공동세미나 영어 동시통역
삼성서울병원	CAP inspection 영어 수행통역
고려대학교안암병원	국제의료서비스 영한/한영/한베/한중/한러 번역 등 다수
연세대학교	제11회 한일 의료복지 심포지움 일본어 동시통역
대한임상병리학회	브로셔 및 서신 영일/한일 번역
한국오츠카제약	수입의료기기(POCone) 제조원GMP정기 심사전 예비점검 일본어 순차통역 수입의료기기(POCone) 제조원GMP정기 심사 일본어 순차통역
대한성형외과학회	50주년 대한성형외과학회 TRMKOREA Industrial Workshop 이태리어 동시통역
ZOLL메디컬	EMS ASIA 2016 Resuscitation on move – Workshop on Automated CPR devices 영어 동시통역
폴루스	Saya Grup – Polus 양시간 전략적 파트너십 체결 터키어 순차/수행통역
KDI대학원	Universal Health Coverage Joint Learning Network International Conference 영어 동시통역
BMM코리아	Transferrin Familial Amyloid Polyneuropathy Advisory Board Meeting 영어 순차통역

I 통역음향장비시스템

기관 / 회사	서 비 스
한국수자원공사	물·에너지 혁신기술 국제세미나 영어 동시통역장비 강재수문 미래기술 국제세미나 영어 동시통역장비
한국정보화진흥원	그랜드 클라우드 컨퍼런스 영어 동시통역장비 NIA-OECD 사물인터넷 헬스케어 공동세미나 영어 동시통역장비
유니세프	아동친화도시지방정부협의회 정기총회 및 포럼 영어 동시/순차통역장비
한국금융연수원	제1기 인도네시아 현지 지역전문가 초청특강 영어 동시통역장비 제2기 선박금융 과정 해외초청 세미나 영어 동시통역장비 선박금융 과정의 Shipping Risk Management for Ship Finance Experts 영어 동시통역장비
국토연구원	도시활성화를 위한 공공공간 활용 영어 동시통역장비
한국환경산업기술원	친환경병원 정착·달성 전략 국제 컨퍼런스 영어 동시통역장비
국립산림과학원	REDD+ 국제 워크숍: REDD+와 산림 거버넌스 영어 동시통역장비
사회복지공동모금회	United Way Worldwide 초빙교육 영어 동시통역장비
한국환경산업기술원	녹색화학 정책 국제 세미나 영어 동시통역장비 녹색경영·금융 국제 세미나 영어 동시통역장비
한국방송공사 KBS월드사업부	KBS 쿼츠는 코리아 방송녹화 영어 동시통역장비
한국스마트출산협회	한-인도네시아 스마트출산 정보 및 기술교류 세미나 영어 동시통역장비
천안문화재단	History & Cultural Values of Dance 영어 동시통역장비 국제춤축제연맹세계총회 영어 동시통역장비

(주)베리타스는 ‘사람과 세상을 이어주는 기업’을 슬로건으로 고객가치창출과 언어인력의
일자리창출을 경영목표로 삼고 혁신과 도약을 지향 합니다.

With the slogan of “Bridging People and the World”,
Veritas Interpretation & Translation Inc. makes effort to
create clients’ value and jobs, pursuing innovation and growth.

사업분야

전문통역, 통역음향장비시스템, 컨벤션 컨설팅, 프리미엄 번역, 의학·제약·바이오통역번역, 로컬라이제이션

연혁

2017년	UN공식벤더 등록
2016년	평창동계올림픽 조직위 전담업체 국무총리실 전담업체 인천관광공사 MICE 공식회원 등록 미국지사, 일본지사, 중국지사, 제주지사 통역번역 서비스
2013~14년	미래부 글로벌창업지원센터 통번역 지정업체
2013년	노동부 통번역인력파견 허가업체
2013년	조달청 나라장터종합쇼핑몰 등록업체
2012년	여성기업인증

Business Areas

Localization, Premium Translation, Interpretation & Translation for Medical-pharmaceutical-bio
Sectors, Professional Interpretation, Interpretation equipment, Convention consulting

History

2017	Registered as a UN Vendor for translation and interpretation services
2016	Exclusive service provider for the Organizing Committee of PyeongChang 2018 Exclusive service provider for the Prime Minister's Office Registered member of MICE, Incheon tourism Organization Provided services at subsidiaries in US, Japan, China and Jeju Island
2013~2014	Designated as an official translation service provider of the Born2Global Centre of the Ministry of Science, ICT and Future Planning
2013	Certified for worker dispatch by the Ministry of Employment and Labor
2012	Registered as a Certified Woman-owned Enterprise



사람과 세상을 이어주는 기업
(주) 베리타스
Veritas Interpretation & Translation Center

22007 인천시 연수구 인천타워대로323, B동 2406호(송도동, 송도센트로드)
Tel 1600-1736 E-mail service@veritasco.co.kr
www.veritasco.co.kr